



Conseil interparlementaire mixte (CIM)

Joint Interparliamentary Council (JIC)

---

## Procès-verbal

Réunion no. 165

Le 25 octobre 2017

Le Conseil interparlementaire mixte se réunit aujourd'hui, à huis clos, à 16 h 25, dans la pièce 356-S de l'édifice du Centre, sous la présidence de M. Bruce Stanton, député.

Représentant le Sénat : L'hon. Percy Downe et l'hon. Michael MacDonald, sénateurs.

Représentant la Chambre des communes : John Brassard, l'hon. Wayne Easter, Irene Mathysen, David McGuinty pour l'hon. Pablo Rodriguez, Scott Simms, Bruce Stanton et Filomena Tassi, députés.

Présents :

De la Direction des affaires internationales et interparlementaires : Danielle Labonté, greffière principale adjointe, Associations parlementaires; Gilles Larocque, gestionnaire, Planification et administration des ressources.

Du Sénat : Guylaine Quevillon, conseillère financière, Direction des finances et de l'approvisionnement.

De la Bibliothèque du Parlement : Christine Ivory, chef, Affaires internationales, Section des affaires internationales; Marcus Pistor, directeur principal, Division de l'économie, des ressources et des affaires internationales.

### 1. Adoption du procès-verbal de la réunion du 27 septembre 2017 :

Le procès-verbal de la réunion du 27 septembre 2017 est adopté à l'unanimité.

### 2. Mise à jour financière :

La greffière du Conseil présente la situation financière actuelle des dépenses des associations parlementaires.

### 3. Continuation de l'examen du rapport du sous-comité d'examen :

Le Conseil poursuit son étude des recommandations.

À 17 h 35, le Conseil s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation des coprésidents.

Colette Labrecque-Riel  
Greffière